



## మాయవర్తకుడు

ఒకప్పుడు కైరోనగరంలో మారుఫ్ అని ఒక యువకుడుండే వాడు. అతను అతి పేదవాడు, న్యాయమైనవాడు. అతను పాత చెవ్వులు మరమ్మతు చేసి జీవించేవాడు.

అతనికి ఫాతిమా అనే భార్య ఉండేది. ఆమె పరమ గయ్యళి. ఆమె ఎప్పుడూ కోపంతో రుసరుసలాడుతూ ఉండేది. దానికి తగ్గట్టు ఆమె నోరుకూడా మహాచెడ్డది. ఆమె తన భర్తను సుఖపెట్టలేకపోగా అస్తమానం తెట్టి శాపనార్థాలు పెడుతూ, అతనికి జీవితం పైన రోత పుట్టేటట్టు చేస్తూండేది.

మారుఫ్ కు మరుపుగా బతకాలన్న కోరిక బాగా ఉండేది. విధిని పడటమంటే అతనికి చాలాభయం. అందుచేత తాను సంపాదించిన డబ్బులన్నీ తన భార్యతోనమే వినియోగిస్తూ వచ్చేవాడు. కాని ఏనాడైనా కర్మం చాలక అతను డబ్బు తీసుకురాకుండా ఇంటికి వస్తే ఆమె తెల్లవార్జూ శాపనార్థాలు

పెట్టి, అతనికి కొంచెమైనా మనశ్శాంతి లెకుండా చేసేది.

ఒకనాడు ఫాతిమా తన భర్తతో, “ఇవాళ సాయంకాలం ఇంటికి వచ్చేటప్పుడు, బాగా ఇంత తేనె వేయించి తీవిరోట్టె పట్టుకురా,” అన్నది. “అల్లా అనుగ్రహించి నాలుగు డబ్బులు వచ్చేటట్టు చేస్తే అలాగే తెస్తాను! ప్రస్తుతానికి నాదగ్గర చిల్లిగవ్వకూడా లేదు,” అన్నాడు మారుఫ్.

“అల్లా అనుగ్రహించేదేమిటి? ఈ రాత్రికి నాకు తేనెలో ఓడ్డిన తీవిరోట్టె లేకపోయిందో నీకు మూడిందనుకో!” అన్నది గయ్యళిది.

తనకు నాలుగు డబ్బులు వచ్చేటట్టు చెయ్యమని అల్లాను ప్రార్థిస్తూ మారుఫ్ తన దుకాణానికి వెళ్ళాడు. కాని, ఎవరో పరికి పెట్టినట్టు, ఆ రోజు అతను ఒక చిన్న రాగి డబ్బుకూడా సంపాదించలేక పోయాడు.



అఖరుకు తిండి రొట్టె కొనుక్కుని ఇంటికి పోవడానికికూడా అతనివద్ద డబ్బు లేదు.

నిరాశ నిస్పృహలతో కుంగిపోయి అతను ఇంటికి తిరిగి వస్తూండగా దారిలో మిఠాయి దుకాణం తగిలించి. అతను కంట నీరు కారుస్తూ దుకాణం బయట నిలబడి, లోపల ఉన్న రకరకాల తిరిరొట్టెలకేసి చూడ సాగాడు. దుకాణదారు అతన్ని గమనించి, లోపలికి వెలిచి, “ఎందుకు విచారంగా ఉన్నావు?” అని అడిగాడు. మారుఫ్ తన గొడవంకా చెప్పకున్నాడు.

“ఈమూత్రానికి కొంప మునిగిపోలేదులే. నీ బార్యకు కావలసిన సరుకు నేనెస్తాను,



వట్టుకుని వెళ్ళు. డబ్బు తరవాత ఇద్దరువు గాని!” అంటూ దుకాణదారు తిరిరొట్టె ఒకటి తీశాడు. కాని దానిమీద పొయ్యి దానికి అతనివద్ద సమయానికి తేనె లేదు. “తేనెకు బదులు చక్కెరపాకం వెస్తాను. రెండూ ఒకటే రుచి. మా దుకాణంలో సరుకు కొనేవారు రెంటినీ ఒకటిగానే భావిస్తారు,” అంటూ దుకాణదారు రొట్టెమీద చాగా చక్కెరపాకం పోశాడు.

మారుఫ్ దుకాణదారుకు తన కృతజ్ఞత తెలుపుకుని, ఆ తిరిరొట్టెను ఇంటికి తీసుకు వెళ్ళాడు. అతన్ని చూస్తూనే పా తిమా, “రొట్టె తెచ్చావా, లేదా?” అని అడిగింది. అమె రొట్టెను చూసి సంతోషించకపోగా గొంతు చించుకుంటూ, “రొట్టెమీద తేనె పోయిందనుకుని తెమ్మని చెప్పితే చక్కెర పాకం ఎందుకు పోయిందావు? నాకు తేడా తెలియదనుకున్నావా?” అని అరిచింది.

“నీకు పుణ్యం వుంటుంది, ఈ పా రికి ఇలాగే తినెద్దూ! ఇది కొన్నదికూడా కాదు. దుకాణదారు అరువిచ్చాడు. అతనిదగ్గర తేనె లేదు. ఏం చెయ్యను?” అన్నాడు భర్త హతాశుడై.

“నాకేమి అక్కర్లేదు,” అంటూ అమె ఆ రొట్టెను భర్త ముఖాన గిరవాటువేసింది.



“పో, నాకు తేనెరొట్టె వట్టుకురా!” అంటూ దవడమీద గట్టిగా కొట్టింది. ఆ దెబ్బకు మారుఫ్ వక్క వన్నెకబి విరిగి, నోటివెంట రక్తం కారసాగింది.

ఉన్న ఓర్పు కాస్తా పోయి మారుఫ్ తన భార్య నెత్తిన చిన్న మొట్టెకాయ వేశాడు. వెంటనే ఫాతిమా అమ్మకత్తిలాగా అయి పోయి, తన భర్త మెడ గట్టిగా వట్టుకుని గుంజాతూ, “ఎవర్రోయ్! రండి, రండి! నా మొగుడు నన్ను చంపిస్తున్నాడు!” అని పెడబొబ్బలు పెట్టింది.

ఈ పాలికేకలు విని ఇరుగు పొరుగు వాళ్ళు వచ్చి మారుఫ్ ను అతని భార్య వట్టునుండి విడిపించారు. బరిగినదంతా విని వాళ్ళు ఆ గయ్యాళితో, “చక్కెర పాకం వేసిన రొట్టెకేం లోపం వచ్చింది? మేమంతా తింటున్నాముకామా? ఆనవ సరంగా ఆ నిర్భాగ్యుణ్ణి ఎందుకు చండుకు తింటున్నావు?” అన్నారు.

వాళ్లంతా వెళ్ళిపోయాక మారుఫ్ రొట్టె ముక్కలన్నిటినీ ఏరి, కొంచెం రుచి చూడ మని తన భార్యను బతిమాలాడు, కాని లాభం లేకపోయింది. కడుపు దహించుకు పోతుండటంచేత చివరకు వాటని తానే తినసాగాడు.



తెల్లవార్జూ భార్యచేత తిట్లు తిని మారుఫ్ మర్నాడు ఉదయమే లేచి మసీదుకు వెళ్లి, తన కష్టాలు కడతెర్చమని అల్లాను ప్రార్థించి, అక్కడినుంచి సరాసరి తన దుకాణానికి చేరుకున్నాడు.

అతను దుకాణంలో కూర్చున్నాడో లేదో, గద్దరు భటులు వచ్చి, “నిన్ను కాజీగారు వట్టుకురమ్మన్నారు. వద్ద,” అంటూ అతన్ని లాక్కుపోయారు. న్యాయస్థానంలో కాజీ ఉన్నాడు, అతని కెదురుగా ఫాతిమా తల వంచుకు నిలబడి ఉన్నది. అమె చేతికి కట్టూ, ముఖం మీద బాగా రక్తం మరకలు గల ముసుగూ ఉన్నాయి.

కాజీ మారుఫ్ ను చూస్తూనే, “పాపీ, నీకు అల్లా భయం కించెంకూడా లేదా? ఈ అడకూతురి చెయ్యి విరగగొడతావా? పన్ను రాలగొడతావా?” అని పెద్దగా గడమా యించాడు.

కీసంపాటు చెప్పలు కుట్టేవాడికి మతి పోయినట్టయింది. అతను కాజీగారికి వాస్తవం నివేదించుకున్నాడు. కాజీకి అతని మాటలలో నమ్మకం కుదిరింది. ఆయన ఒక పావు దీనారం తీసి అతని కిస్తూ, “ఇది పెట్టి నీ భార్యకు తేనెరొట్టె కొనిపెట్టు! ఇద్దరూ మరెన్నడూ కిచులాడుకోకండి, వదండి!” అన్నాడు.

మారుఫ్ ఆ డబ్బును భార్య చేతుల్లో పెట్టేసి తన దుకాణానికి వెళ్ళాడు. కొద్ది సేపటికల్లా భటులు వచ్చి, “నిన్ను న్యాయ స్థానానికి తీసుకు పోయినందుకు మాకు భత్యం డబ్బులు ఇయ్యి!” అని అడిగారు. ఏం చెయ్యాలో తోచక అతను తన పని ముట్లన్నీ అమ్మి భత్యాలు ఇచ్చేకాడు.

దుకాణం ఖాళీ అయింది. తనకు వట్టిన దుస్థితిని గురించి ఆలోచిస్తూ అతను విచార సాగరంలో మునిగివుండగా ఇంకొక న్యాయ స్థానానికి చెందిన భటులు మరి ఇద్దరు వచ్చి, “కాజీగారు నిన్ను వట్టుకురమ్మ వ్వారు!” అని చెప్పారు.







అతను వారివెంట వెళ్ళి ఈ న్యాయ స్థానంలో మళ్ళీ తన భార్య పూర్వంలాగే తనమీద అక్రమంగా ఫిర్యాదు చేయటం గమనించాడు. అతను ఈ రెండో కాజీకి జరిగినదంతా చెప్పి, “ఒక గంటక్రితం మా తగాదాకు ఒక కాజీగారు తీర్పు ఇవ్వటం అయింది,” అన్నాడు. కాజీగారు ఫాతి మాను కోప్పడి, “గంటకింద తీర్పు ఇచ్చిన ఫిర్యాదు మళ్ళీ ఏమని తెచ్చావు?” అన్నాడు.

“హుజూర్, నా మొగుడు నన్ను మళ్ళీ కొట్టాడు!” అన్నది ఫాతిమా.

కాజీ అమెను మందలించి, భటులకు చట్టాలు చెల్లించమని మారుఫ్ తో చెప్పాడు.

దాంతో మారుఫ్ జేబులు ఖాళీ అయ్యాయి. అతను మరింత కుంగిపోయి తన దుకాణానికి తిరిగి వెళ్ళాడు.

మరొక గంటకల్లా కొందరు మిత్రులు అతని దుకాణానికి వరిగెత్తుకుంటూ వచ్చి, “మారుఫ్, కొంప మునిగింది! నీ భార్య నువ్వేదామ కచెరీలో నీమీద ఫిర్యాదుచేసింది. వెంటనే పరారీఅయిపో!” అని చెప్పారు.

మారుఫ్ వెంటనే లెది దుకాణం మూసి, సాధ్యమైనంత త్వరలో కైరోనగరం దాటి పారిపోయాడు. అసలే చలికాలం. దానికి తోడు వర్షం ఆరంభమయింది. వానకు తడుస్తూ, చలికి వణుకుతూ అతను చీకటి





పడినదాకా నడిచి ఒక పాడుబడిన భవనాన్ని చేరుకుని అందులో ఆ రాత్రి తలదాచుకున్నాడు.

తన స్థితి తలుచుకున్న కొద్దీ అతనికి విడుపు వచ్చింది. కట్టుకున్న భార్య తనకు ఇల్లా వాకిలీ లేకుండా చేసింది. భవిష్యత్తు చూడబోతే ఆయోమయంగా ఉంది. అందుచేత అతను పెద్దపెట్టున విడవసాగాడు.

ఇంతలోనే ఎవరో, “ఎందుకు నాయనా, అంత దుఃఖిస్తున్నావు?” అని అడగటం మారుఫ్ కు వినిపించింది.

మారుఫ్ తల ఎత్తి ఒక వింత ఆకారాన్ని చూసి, “ఎవరు నువ్వు?” అని అడిగాడు.

“నేను సూరేష్లుగా ఈ పాడుబడిన ఇంటిని ఆశ్రయించి ఉన్న కూతాన్ని, నావల్ల సేకమైనా సహాయం కావాలంటే చెప్పి, ఇవాళ నువ్వు నా అతిథివి!” అన్నది కూతం.

“బాబూ, నీకు చేతనైతే నన్ను ఈ కైరో నగరానికి విలయినంత దూరంగా చేర్చు. నా జీవితమంతా ద్వంద్వమయింది. కొత్త చోట మళ్లా కొత్త జీవితం ఏర్పరుచుకుంటాను!” అన్నాడు మారుఫ్.

“నా విపులీకరణ ఏక్కి కూచో!” అన్నది కూతం. అతను అలాగే చేశాడు.

కన్నుమూసి కన్నుతెరిచేసరికి మారుఫ్ ఒక పర్వత శిఖరంమీద ఉన్నాడు. తూర్పు తెల్లవారుతున్నది. పర్వతానికి దిగువున ఒక బ్రహ్మాండమైన నగరం కానవస్తున్నది.

మారుఫ్ గబాగబా కొండదిగి ఆ నగరం చేరుకున్నాడు. అక్కడి ప్రజలు అతనికి కొత్తగా కనిపించారు. వారు అతని దుస్తుల శైలి వింతగా చూసి, అతని చుట్టూ మూగి, “నీ పేరేమిటి? మీది ఏ దేశం?” అని అడగసాగారు.

“నా పేరు మారుఫ్. మాది కైరో నగరం,” అని అతను జవాబిచ్చాడు.

“నువ్వు కైరో నుంచి బయలుదేరి వింత కాలమయింది?” అని వారు మళ్లీ అడిగారు.

“నిన్న సాయంకాలం బయలుదేరాను,” అన్నాడు మారుఫ్. అందరూ గొల్లున నవ్వారు. ఒక పెద్దమనిషి అతనితో, “నీకేమైనా మతిపోయిందా ఏమిటి? కైరోనుండి ఈ బలాన్ నగరానికి ఒక ఏడాది ప్రయాణం. నువ్వు నిన్న సాయంకాలం బయలుదేరటమేమిటి? అప్పుడే రావటమేమిటి? చాలు, చాల్లే!” అన్నాడు.

“నేను నడిచి రాలేదు. ఒక భూతం నన్ను తన వీపున ఎక్కించుకుని తేచ్చి ఇక్కడ వదిలింది!” అన్నాడు మారుఫ్.

ఈ మాటకు చుట్టూమూగిన జనం మరింతగా విరగబడి నవ్వారు. “ఏచ్చి వాడు!” అంటూ అందరూ అతనిమీద విరుదుకుపడ్డారు.

సరిగా ఆ సమయానికి అక్కడికి ఒక పెద్దమనిషి దేవుడల్లే వచ్చాడు. ఆయన ఆ నగరంలోని గొప్ప పర్తకులలో ఒకడు. “ఎవరో వరాయిదేశంవాణ్ణి పట్టుకుని ఇలా అల్లరిపెట్టవచ్చునా? మీరంతా ఏం పని చేస్తున్నారు?” అంటూ ఆయన అక్కడి బవాన్ని మందలిస్తూ, వారి మధ్యగా మారుఫ్ పద్దకు చేరుకున్నాడు. ఆయన అతన్ని తన యింటికి అతిథిగా అహ్వానించి ఎంతో గౌరవంగా తీసుకు వెళ్లాడు.



మారుఫ్ స్నానంచేసి, తానిచ్చిన బరీదైన దుస్తులు ధరించి, సుష్టుగా భోజనంచేసి కూచున్నాక, పర్తకుడు అతనితో, “అయ్యా మీ దుస్తులు చూస్తే ఈజిప్టునుంచి వచ్చి నట్టు కనిపిస్తున్నారు. అసలు మీదే దేశం?” అని అడిగాడు.

“చిత్తం, నేను ఈజిప్టు దేశస్తుడినే. కైరో నగరంలోనే నా నివాసం” అన్నాడు మారుఫ్.

“అక్కడ ఎంచేసేవారు?” అని పర్తకుడు అడిగాడు.

“పాతచెప్పలు మరమ్మతు చేసేవాణ్ణి!” అన్నాడు మారుఫ్.

“కైరోలో మీ ఇల్లెక్కడ?” అని వర్తకుడు మళ్ళీ అడిగాడు.

“ఎర్రసందులో,” అని మారుఫ్ వెంటనే జవాబిచ్చాడు.

“ఆ సందులో ఉండే వారెవరైనా తెలుసా?” అన్నాడు వర్తకుడు. మారుఫ్ కొందరి పేర్లు చెప్పాడు.

“షేక్ అహ్మద్ అనే అత్తరు వ్యాపారి తెలుసా?” అని అడిగాడు వర్తకుడు.

“నాకు తెలియకపోవటం మేమిటి? మావి పక్కపక్క ఇల్లే!” అన్నాడు మారుఫ్ బిగ్గరగా నవ్వుతూ.

“ఆయన ఎలా ఉన్నారు?”

“అల్లా దయవల్ల కులాసాగానే ఉన్నారు.” అన్నాడు మారుఫ్.

“ఆయన కిప్పుడెంతమంది కుమారులు?”

“ముస్తఫా, మహమ్మద్, అలీ అని ఆయనకు ముగ్గురు కుమారులు.”

“వారేమింపనులు చేసుకుంటున్నారు?”

“పెద్దవాడు ముస్తఫా బడిపంతులు. రెండోవాడు మహమ్మద్ అత్తరు వ్యాపారంలోనే ప్రవేశించి, తండ్రి దుకాణానికి పక్కనే తన దుకాణంకూడా పెట్టాడు. మూడోవాడు అలీ, నేనూ చిన్నప్పుడు కలిసి ఆడుకునే వాళ్లం. మేమిద్దరమూ క్రైస్తవుల ఆలయంలోకి బోరబడి, ప్రార్థనపుస్తకాలు దొంగి





లించి అమ్మి, అడమ్ములతో మిఠాయి  
కొనుక్కు తినేవాళ్ళం. ఒకరోజు క్రైస్తవులు  
మమ్మల్ని వట్టుకున్నారు. షేక్ అహ్మద్  
తన కొడుకును చచ్చేటట్టు కొట్టాడు, వాడు  
కాస్తా వరారీ అయిపోయాడు. ఈ ఇరవై  
ఏళ్లుగా వాడి బాడే తెలియలేదు.”

మారుఫ్ ఈ సంగతి చెప్పగానే వర్తకుడు  
లేచివచ్చి అతన్ని కొగలించుకుని,  
“మారుఫ్, నేనే ఆ ఆలీని” అన్నాడు.

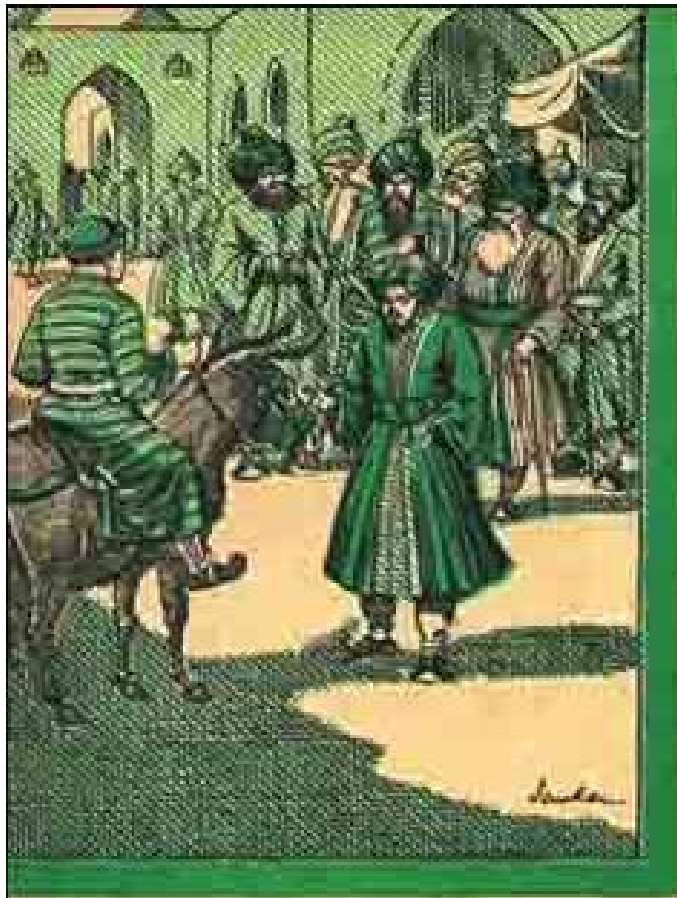
తరవాత మారుఫ్ తన కథ యావత్తూ  
స్పృహతుడికి చెప్పినాడు. అంతా విని ఆలీ,  
“చూడు, తమ్ముడా! నువ్వు కూటికికూడా  
లేని చెప్పలు కుట్టేవాడివని, భార్య పోరు

వడలేక పారిపోయి వచ్చావని ఇక్కడి ప్రజ  
లకు తెలిపేసిన్ను ఎవరూ తాతరు చెయ్యరు.  
నిన్న కైరోలో బయలుదేరి తెల్లారేసరికల్లా  
ఇక్కడికి చేరుకున్నావంటే అందరూ నవ్వు  
తారు. నిజం చెప్పటం నొచ్చుమోజనమైన  
ప్పుడు యుక్తిగా అబద్ధం చెప్పటం తెలివైన  
వని. నేనీ ఊరు చేరి ఎన్ని బొంకులు బొంకి  
పైకి వచ్చానో నువ్వు ఊహించలేవు,” అన్నాడు.

“అయితే నన్నేం చెయ్యమంటావు?”  
అన్నాడు మారుఫ్.

“నేను చెబుతాను ఏను. రేపు ఉదయం,  
నా కంపరగాడిదలలో మంచిడిగా చూసి,  
దానిమీద వర్తకుల విధికి రా. నీవెంట మా





వర్తకం చెయ్యగోరుతారు. వారి సహాయంతో ముప్ప నిజంగానే పెద్ద వర్తకుడివైపోవచ్చు. నేను ఆలాగే వర్తకుణ్ణి ఆయాను,” అన్నాడు అలీ.

మర్నాడు అలీ తన స్నేహితుడికి చాలా ఖరీదైన దుస్తులూ, వెయ్యి బంగారు దీనారాలూ ఇచ్చి వర్తకుల బజారుకు వెళ్లి పోయాడు. ఆయన చెప్పిన ప్రకారమే మారుపై ఒక మంచి కంచరగాడిదమీద ఎక్కి, తన వెనక ఒక బానిసవాణ్ణి నడిపించుకుంటూ వర్తకుల బజారు చేరాడు. అక్కడ ఆతనికి అలీతోబాటు ఖతాన్‌లోని గొప్పగొప్ప వర్తకులందరూ కనిపించారు.

అతన్ని చూస్తూనే అలీ చివాలున లేచి ఎదురువెళ్లి, ఆతని కాళ్లు కళ్లకద్దుకుని, అతన్ని కంచరగాడిదపైనుంచి దింపి, తెచ్చి వర్తకుల మధ్య కూచోపెట్టాడు.

మిగిలిన వర్తకులు ఒక్కొక్కరే వచ్చి, రహస్యంగా అలీ చెవిలో, “ఏరెవరు?” అని అడిగారు.

“ఈజిప్టులో ఇంతకు మించిన వర్తకుడు లేడు. ఈయన తండ్రి తాతల ఐక్యర్యాన్ని గురించి చిత్రవిచిత్రమైన కథలు చెబుతారు. చాచాపు ప్రతి మారుమూల దేశంలోనూ ఈయన తాలూకు గిడ్డంగులున్నాయి. ఈయన

యింటి బానిసలలో ఒకణ్ణి వెంట తీసుకురా అక్కడ నేనూ ఇంకా పెద్ద వర్తకులూ కూచుని ఉంటాం. నేను నిన్ను చూడగానే లేచి నిలబడి ఎంత గౌరవంగా స్వాగత మిస్తాను. కైరోనగరంలో వర్తకులందరిలోకి గొప్పవాడివని నిన్ను ఇక్కడి వర్తకులకు పరిచయం చేస్తాను. ఎవరన్నా చిచ్చుగాళ్లు వచ్చి చెయి చాస్తే ధాధాకంగా చానాలు చెయ్యి. అందుకుగాను నీకు కొంత డబ్బు స్తాను. తరవాత నేను నిన్ను ఫలాని సరుకున్నదా? అని అడుగుతాను. కొల్లలుగా ఉన్నదని సమాధానమియ్యి. ఇదంతా కళ్లారా చూశాక ఇక్కడి వర్తకులు నీతో



నతో పోలిస్తే మనమంతా చిల్లర వ్యాపారులమే," అని అలి వారికి తెలియజేశాడు.

ఈ మాటలు వింటూనే వర్తకులందరూ మారుఫ్ చుట్టూ మూగి, ఒకరిమీద ఒకరు పోటీపడి ఆతనిచేత వర్తకులు తాగించి మర్యాదజేశారు. వర్తకుల పెద్ద ఆతనిపక్క చేరి, "అయ్యా, తమరు పచ్చపట్టు తాను లేమైనా తెచ్చారా?" అని అడిగాడు.

"కొల్లలు, కొల్లలు!" అన్నాడు మారుఫ్.

"ఎర్రదో?" అన్నాడు వర్తకుల పెద్ద.

"కొల్లలు, కొల్లలు!" అన్నాడు మారుఫ్.

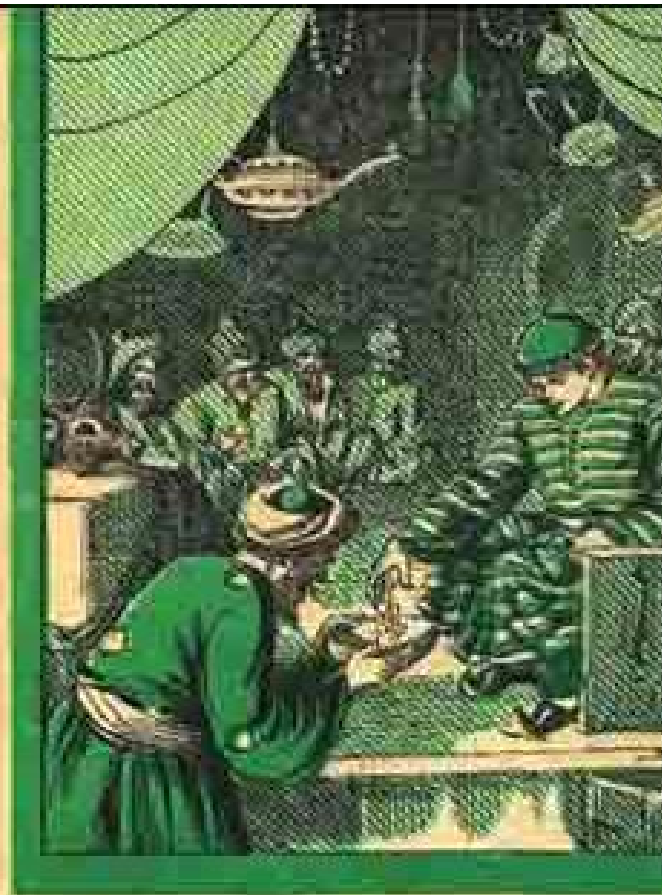
మిగిలిన వర్తకులు ఏ నరుకుగూరించి ప్రశ్నించినా ఆతను, "కొల్లలు, కొల్లలు!" అని మాత్రమే సమాధానాలిచ్చాడు.

"దయచేసి సమూహాలు చూపిస్తారా?" అని వర్తకులు అడిగారు.

అని వర్తకులు అడిగారు.

"తప్పుక చూపిస్తాను, నరుకు రానివ్వండి. వెయ్యి కంచరగాడిదలతో మా బిడారు కొద్ది రోజులలోనే యీ నగరం వచ్చి చేరుతుంది!" అన్నాడు మారుఫ్.

సంభాషణ ఈ విధంగా సాగుతున్న సమయంలో బిచ్చగాడొకడు వచ్చి వర్తకుల కేసి చెయ్యి చాచాడు. వెంటనే మారుఫ్ తన బేజులోనుంచి గుప్పెడు బంగారు నాణాలు తీసి బిచ్చగాడి చేతుల్లో పెట్టాడు.



అది చూసి మిగిలిన వర్తకులంతా దిగ్భ్రమ చెందిపోయారు. "ఈ మనిషి రాజులకన్న ధనికుడలా ఉన్నాడు!" అని వారు తమలో తాము అనుకున్నారు.

మరి కాస్సేపటికి ఒక బిచ్చగత్తై వచ్చి చెయ్యి చాచింది. అమెకుకూడా మారుఫ్ గుప్పెడు బంగారం దానం చేశాడు. అమె మిగిలిన బిచ్చగాళ్ళకు బంగారం చూపింది. వాళ్ళంతా ఒక మండగా వచ్చారు.

తొణకక బేణకక మారుఫ్ తనదగ్గర వున్న బంగారమంతా బిచ్చగాళ్ళకు పంచేసి, బేజు భాళి ఆయాక, "అరే అల్లా! ఈ నగరంలో ఇంతమంది బిచ్చగాళ్ళున్నారని

తెలిస్తే, ఇంకా ఎక్కువ బంగారం వెంట  
తెచ్చుకుని ఉండునే! పావం, వాళ్లు దేహి అని  
అడిగితే ఇవ్వకపోవటం ఏలా?" అన్నాడు.

“అయ్యా, తమ రేమి విచారించ కండి.  
తమకు అవసరానికి కావలిస్తే మేము సద్దు  
తాము!” అన్నాడు వర్తకుల పెద్ద.

మరుక్షణమే మారుఫచేతికి సురో వెయ్యి  
దినారాలు అందాయి. మధ్యాహ్నం ప్రార్థ  
నల వేళదాకా అతను వాటతో దానధర్మాలు  
చేస్తూ, ఇంకా మిగిలినవాటిని మసీదులో  
ప్రార్థనలు చేసేవారిమీద వెదజల్లేశాడు.  
ప్రార్థనలు ముగియగానే అతను మరొక  
వెయ్యి దినారాలు అప్పు తీసుకుని వాటిని  
కూడా దానధర్మాలకింద పంచేశాడు. చికటి  
పడే లోపుగా అతను వర్తకులవద్ద ఆయిదు  
వేల దినారాలు అప్పుచేసి, అదంతా మీద  
సాదలకు దానధర్మాలు చేసేశాడు.

తన దానధర్మాలు చూసి విస్తుపోయి  
ఉన్న వర్తకులతో అతను, “నా బిడారు

దీగనివ్వండి. మీ బాకీ బంగారం రూపంలో  
చెల్లించమంటే చెల్లిస్తాను, సరుకురూపంలో  
చెల్లించమన్నా చెల్లిస్తాను!” అన్నాడు.

ఆ రాత్రి అలీ వర్తకులకందరికీ ఎందు  
చేశాడు. ఆ ఎందులో మారుఫ ప్రధాన  
వ్యక్తి. అతనికి భోజనాలదగ్గర ఉన్నతాననం  
ఇచ్చారు. ఆ రాత్రల్లా అతను పట్టుకానులు  
గురించి, రత్నాలను గురించి ఏకభాటిగా  
మాట్లాడాడు. మధ్యమధ్యకాలమైనా, “మీ  
బిడారులో ఫలాని సరుకు వస్తోందా?” అని  
అడిగితే, “కొల్లలు, కొల్లలు!” అన్నాడు.

మర్నాడు మళ్ళీ అతను వర్తకుల బజా  
రుకు వెళ్ళి, వర్తకులవద్ద అప్పుచేసి చిచ్చ  
గాళ్ళకు బంగారం దానంచేశాడు. ఇదే  
విధంగా ఇరవైరోజులపాటు పొగింది. అప్పు  
టికి అతను అక్కడి వర్తకులకు ఆరవైవేల  
దినారాలు బాకీ పడ్డాడు. అతని బిడారు  
బాడమాత్రం లేదు.

(వచ్చేసంచికలో ముగింపు)







## మాంబవర్తకుడు

[ గత సంచిక తరువాయి ]

ఇన్నాళ్ళూ ఆ బిడారుకోసం ఎంతో ఆత్రంగా ఎదురుచూస్తున్న వర్తకులు తమ డబ్బు గురించి ఆదుర్దా పడనారంభించారు. వారా ఆందోళనను అలికి చెప్పకున్నారుకూడా. ఎందుకంటే అతని మాటలుసమ్మే వారు మారుఫకు అప్పపెట్టారు.

అలి మారుఫను అవతలికి తీసుకుపోయి, “నికు ఛార్జిగా మతి పోయినట్టుందే? వర్తకులు డబ్బుకోసం తొందర చేస్తున్నారు. నువ్వు వారికి అరవైవేలు బాకీ పడ్డావుట. ఈ సొమ్ముతో ఎంత వర్తకమైనా చేసుకుని ఉండవచ్చు. నువ్వు వట్టి సోమరిపోతులాగా దాన్ని బిచ్చగాళ్లకు వంచిపెట్టావు! ఈ బాకీ ఎలా తీసుద్దామని నీ ఉద్దేశం?” అని గట్టిగా కోప్పడ్డాడు.

“ఏమీ భయంలేదు. ఈ అరవైవేల నగా ఎంత? నా బిడారు రాని, వర్తకులకు

బంగారం కావాలంటే బంగారం ఇస్తాను. సరుకు కావాలంటే సరుకీస్తాను. ఏదీ కావాలన్నా వాదగ్గిర కొల్లలు, కొల్లలు!” అని మారుఫ తాపీగా జవాబిచ్చాడు.

“ఓరి ఏదుగా! ఆ కట్టుకథ నాకే చెబుతున్నావా? నీ బతుకు ప్రపంచానికి ఇవ్వరే చాటగలను, జాగ్రత్త, ఏమిటనుకున్నావే!” అన్నాడు అలి.

“చాల్లే! నేను పేదవాణ్ణానుకున్నావా? అంటులేని సంపద దారిలో ఉండనుకో. నా బిడారు దిగిన మరుక్షణం ఈ వర్తకుల సొమ్ము ఇబ్బడిగా పారేస్తాను!” అన్నాడు మారుఫ తొనకకుండా.

“నాతోనే అబద్ధమాడతావురా, దుర్మార్గుడా? చూడు ఏం చేస్తానో!” అని అలి బెదిరించాడు.

“నువ్వేంచేసినా సరే, నా బిడారు చేరదాకా ఆ వర్తకులందరూ వెదికిండు



తప్పదు. ఆ తరవాత వారి సొమ్ము వారి కిస్తాను. ఇంకా ఎక్కువే ఇస్తానుకూడా!” అన్నాడు మారుఫ్.

అంతటితో అలీ అటకట్టయింది. ఒకప్పుడు తాను ఈ మారుఫ్ ను చాలా పెద్ద కోటిశ్వరుడుగా పరిచయం చేసి, అ నేటితోనే ఇప్పుడతను గర్భదరిద్రుడని సాటి వర్తకులతో చెప్పటం ఎలా?

మిగిలిన వర్తకులంతా అలీ దగ్గరికి వచ్చి, “మా బాకీ సంగతి ఏమంటాడు? వ్యవహారం ఏమైనా దారిన పడేటట్టుందా?” అని అత్రంగా అడిగారు. అలీ నీరసంగా, “అతనితో బాకీ సంగతి నేను ప్రస్తావించ

టానికి జంకాను. ఎందుకంటే ననే అతనికి వెయ్యి దీనారాలు అప్పుపెట్టి ఉన్నాను. అసలు మీరు అతనికి అప్పుపెట్టే ముందు నాతో చెప్పిఉండవలసింది. మీ బాకీకి నేను జవాబుదారును కాను; దాన్ని మీరే వసూలు చేసుకోండి. సాధ్యం కాకపోతే సుల్తానుగారివద్దకు వెళ్ళి, అతను పంచేకుడని, మిమ్మల్ని దగాచేశాడని ఫిర్యాదు చేసుకోండి!” అన్నాడు.

వర్తకులందరూ కలిసి సుల్తానుగారివద్దకు వెళ్ళి, తమకూ మారుఫ్ కూ మధ్య నడిచిన లావాదేవీ అంతా విన్నవించుకున్నారు.

“ప్రభూ, ఈ మనిషి పేదవాడను కుందామా అంటే, మా కళ్ళ ఎదటే పేదలకు గుప్పెళ్ళతో బంగారం దానం చేశాడు. దురిద్రుడైనవాడు అలా ఎన్నడూ చేయడు. ఈ దాన ధర్మాలకోసం అతను మాపద్ద అరవై వేల దీనారాలు అప్పు తీసుకున్నాడు. పోనీ అతను ధనవంతుడే అని తొందర పడకుండా ఉండామంటే, ఎన్నాళ్ళు చూసినా అతని విధారు బాడ లేకుండా ఉంది!” అన్నారు వారు.

వారు చెప్పేది వింటూంటే సుల్తానుకు మారుఫ్ సాటిచేసి ధనికుడన్న సమ్మకం కుదిరింది.



అయన అసలే లోభి. ఈ మారుఫ్ పేదలకు గుప్పిళ్లతో బంగారం దానం చేస్తున్నాడనేసరికి, అటువంటివాడిపట్ల రాభం పొందాలన్న దురాశ అయనలో తల ఎత్తింది. అయన వర్తకులను పంపేసి, తన పజీరును పెలిచి, “మనం ఈ మారుఫ్ స్నేహం సంపాదించుకోవాలి. అతని బిడారు గవాళ కాకపోతే రేపైనా వచ్చి తీరుతుంది. ఈ వర్తకులు గద్దలలాగా పొందివున్నారు. వారు అతని సరుకు కాజేయకముందే మనం బాగ్రత్తపడాలి. అవసరమైతే అతనికి వా కూతురినిచ్చి పెళ్లిచేసి అతని అస్త్ర మన అస్త్రలో కలిపేస్తాను!” అన్నాడు.

“మీరు దురాశకు చిక్కి మోసపోకండి, ప్రభూ. ఈ మనిషి పట్టి మోసగాడు!” అన్నాడు పజీరు.

“నేను ముందుగా అతన్ని పరీక్షి చేస్తాను. అందుకు అవసరమైన అలోచన చేసే ఉంచాను. అతను మోసకాడని రుజువైతే తల తీసేయిద్దాం!” అన్నాడు సుల్తాను.

వెంటనే పజీరు మారుఫ్ ను పిలిపించాడు. అతను వచ్చి సుల్తానుకు వలాంచేసి కూర్చున్నాడు.

“నువ్వు ఈ సగరపు వర్తకులకు అరవై వేల దీనారాలు బాకీ పడ్డావుట, విజమేనా?”



అని సుల్తాను అడిగాడు. మారుఫ్ నిజమే నన్నాడు. “అయితే వారి బాకీ ఎందుకొచ్చేల్లించవు?” అని సుల్తాను మళ్ళీ అతని అడిగాడు.

“నా బిడారు వచ్చి దిగగానే వారి బాకీ చెల్లువేస్తాను. బంగారం కావాలంటే బంగారం ఇస్తాను, సరుకు కావాలంటే సరుకిస్తాను, ఏదీ కావాలంటే అది నాదొడ్ల కొల్లలు కొల్లలుగా ఉంది,” అన్నాడు మారుఫ్ తాపిగా.

అతన్ని పరీక్షింతామని సుల్తాను వెలుదీనారాల విలువగల ముత్యాన్ని తీసి అతనికిస్తూ, “ఇలాటి విలువగల ముత్యాలు

వీడారువెంట ఉన్నాయా?" అని అడిగాడు. మారుఫ్ దాన్ని ఆటూ ఇటూ తిప్పిచూసి చివరకు ఆ ముత్యాన్ని కాలికింద పెట్టి తొక్కి చితకగొట్టేశాడు.

సుల్తాను మండిపడుతూ, "ఏమిటి నీ ఉద్దేశం?" అన్నాడు.

"ఏంక విలప ఉన్నా. ఈ ముత్యం వెయ్యి దినారాలకన్న ఉండదు. నావద్ద ఇంతకన్న చాలా పెద్ద పెద్ద ముత్యాలున్నాయి," అన్నాడు మారుఫ్.

సుల్తానుకు దురాశ కట్టలు తెగిపోయింది. అయిన నగరపర్తకులను పిలిపించి, "మీరు మీ సొమ్ముగురించి ఏమి బెంగపడ నవ

సరంలేదు. వీడారు తప్పక వచ్చి చేరు తుంది. మీ బాకీలు మీరు వసూలు చేసుకో గలుగుతారు," అని చెప్పాడు.

తరవాత అయిన తన పజీరును పిలిచి, "మారుఫ్ను రాజభవనానికి ఆతిథ్యంగా ఆహ్వానించు. అతనితో నా కుమార్తెను గురించి ప్రస్తావించి, పెళ్ళాడటానికి ఇష్టపడతాడేమో తెలుసుకో. అతని ఆస్తంతా మనం కలుపుకో వచ్చు!" అన్నాడు.

"ప్రభూ, ఈ విదేశీయుణ్ణి చూస్తే నాకు చాలా సందేహంగా ఉంది. అతన్ని రాజభవనంలో అడుగు పెట్టనివ్వటం మంచిది కాదు. ఇంతలో తొందర





ఏమొచ్చింది? అతని బిడారు వస్తున్న జాడ అయినా తెలిసేవాకా తెందరవడకండి!" అని వజీరు సలహా ఇచ్చాడు.

ఈ సలహా విని సుల్తాను మండిపడ్డాడు. "విశ్వాస ఘాతకుడా, నా కుమార్తెను నువ్వు పెళ్లాడతానని వెనక అన్నావు, దానికి మేం ఒప్పులేదు. ఇప్పుడు ఆమెకు మంచి సంబంధం వస్తే అది ఎలాగైనా వడగొట్టాలని చూస్తున్నావు. నాకుమార్తెకు ఎలాగైనా పెళ్లియ్యాడు తప్పించి అప్పుడు నీవే పెళ్ళాడాలనుకుంటున్నావు. ఇతను నా కుమార్తెను పెళ్ళాడితే మన మంతా బాగుపడిపోతాం, ఏమనుకుంటున్నావే?" అన్నాడాయన.

ఇంక ఎదురు చెబితే సుల్తానుకు మరింత కోపం వస్తుందనుకుని, వజీరు తిన్నగా మారుఫవద్దకు వెళ్లి, "సుల్తానుగారికి తమ కుమార్తెను మీకిచ్చి చేయాలని ఉన్నది. మీ ఉద్దేశం ఎలా ఉందని ఆయనతో చెప్పాలి?" అని అడిగాడు.

"సుల్తానుగారి ఆదరానికి చాలా కృతజ్ఞుణ్ణి. కాని నా బిడారు వచ్చేవాకా అగటం మందిదికదా? రాజకుమార్తెను పెళ్లాడటం మంట దానికి చాలా పెద్ద తతంగం ఉంది. పెళ్లికూతురికి కనీసం అయిదువేల సంచుల బంగారం పెట్టాలి. పెళ్లినాడు నగరంలోని పేదసాదలకు కనీసం వెయ్యి సంచుల





## అపరాధిని పరీక్షించుట

వెంటనే జరిగిపోవాలి. పెళ్లికయే ఖర్చంతా నేనే భరించుకుంటాను. నా ఖజానానుండి పుష్కలంగా డబ్బున్నది. నీ అవసరాలకు కావలసింది ఎంతయినా నువ్వు నిరభయ తరంగా తీసుకోవచ్చు. పెళ్లికూతురు కివ్వ దలచిన కట్టుకాసుకల సంగతి మీదారు వచ్చినాక చూసుకోవచ్చు. ముహూర్తం వాయిదా వెయ్యటం మటుకు నాకెంత మాత్రమూ ఇష్టంలేదు,” అన్నాడు.

మారుఫ్ సరేనన్నాడు. అతనికి నుల్తాను కుమార్తెనిచ్చి వైభవంగా పెళ్లి చేసేటందుకు ఏర్పాట్లు జరిగాయి.

మారుఫ్ ను పెళ్లికొడుకును చేసి దేవిడిలో ఒక సంహసనం మీద కూచోబెట్టారు. అతని ముందు గాయకులు పాడారు, నర్తకులు నాట్యం చేశారు, విదూషకులు హాస్యాలు చేశారు, గొప్పగొప్ప మల్లులు కుస్తీలుపెట్టారు.

ఆ రోజుల్లా అతను ఖజానానుంచి సంచు లతో బంగారం తెప్పించి పంచుతూనే ఉన్నాడు. ఖజానానుంచి సంచులు తెచ్చి అందించలేక వజీరు లెక్కలు వది పోయాయి. ఆయన మారుఫ్ వద్దకి వచ్చి అతని చెవిలో, “అల్లా నిన్ను క్షమించడు! నగరపర్తకుల బంగారమంతా ఆలాములు వలాములు చేసింది చాలక నుల్తానుగారి

బంగారం దానం చెయ్యాలి. సైనికుల వినోదానికి మరో వెయ్యి సంచుల బంగారం అవసరం. పెళ్లికూతురికి నేను నూరు రత్నాలైనా పెట్టుకోవాలి. దానదాసి జనాని కంతకూ కలిసి మరో నూరు రత్నాలు అపరాధినించాలి. నా మీదారు చేరనిదే ఉదంతా ఎలా సాధ్యం అవుతుంది?” అన్నాడు మారుఫ్ దర్పంగా.

వజీరు ఈ మాటలను నుల్తానుగారికి వివరించాడు.

నుల్తానుకు తల తిరిగిపోయినంత వని అయింది. ఆయన మారుఫ్ ను వెంటనే పిలిపించి, “ఓ పర్తకశేఖరా, ఈ పెళ్లి

బజానా అంతా యాచిధంగా గుల్లవేస్తున్నారా?" అన్నాడు కోపంగా.

"మధ్య నీ సొమ్మేం పోయింది? నా బిడారు కానీ, సుల్తానుగారి సొమ్ముకు వెయ్యింతలు తిరిగి ఇస్తాను," అన్నాడు మారుఫ్.

సలవై రోజులపాటు ఉత్సవాలు జరిగాక పెళ్ళిరోజు వచ్చింది. పెళ్ళి ఊరేగింపులో మారుఫ్ బంగారం రెండుచేతులా విడులంతటా విడజల్లాడు.

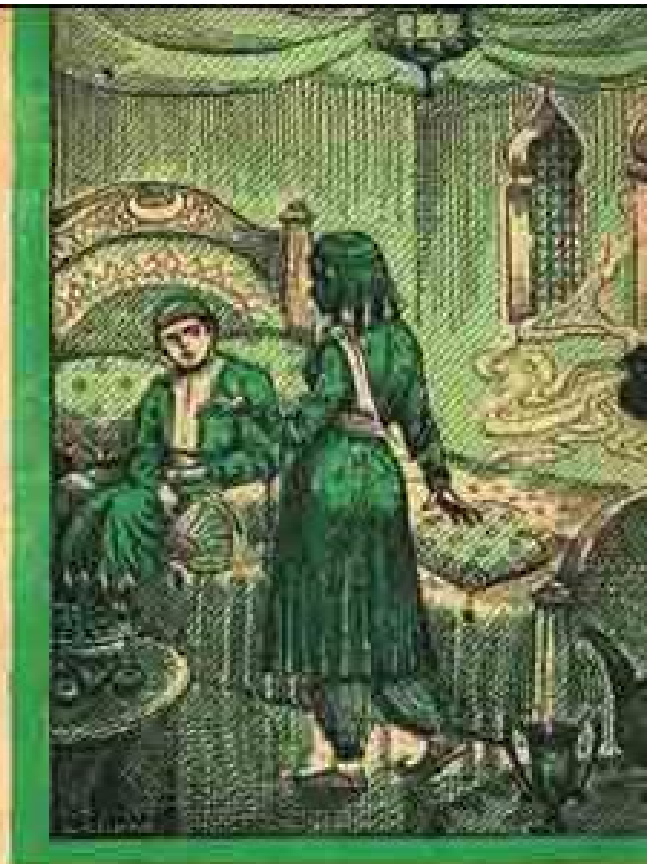
చివరకు పెళ్ళికొడుకునూ, పెళ్ళికూతురునీ వడకబింట్లోకి పంపారు. మారుఫ్ మందానికి ఓమూల దీగాలుపడి కూమని కంట నీరు పెట్టుకోసాగాడు.

సుల్తానుగారి కుమార్తె అతనిదగ్గిరికి వచ్చి, "ఏందుకలా విచారిస్తున్నావు? మీకేం కష్టంవచ్చింది?" అన్నది.

"అంతా అల్లా నిర్దేశం! కానీ ఇలా జరగటానికి తప్పు పూర్తిగా మీ నాన్నదే!" అన్నాడు మారుఫ్.

"ఇవ్వుడేం తప్పు జరిగింది?" అన్నది సుల్తానుకుమార్తె.

"జరగక పోవటమేం? నన్ను చూసి అందరూ తిడుతున్నారు. నా బిడారు వచ్చినదాకా ఈ పెళ్ళి జరపకుండా అవి



నట్టయితే నీకు ఎటువంటి బట్టలు పెట్టేవాణ్ణి, ఎటువంటి నగలు పెట్టేవాణ్ణి! ఇంత వైభవంగా పెళ్ళిచేసుకునికూడా, పెళ్ళికూతురివైన నీకు ఏమీ పెట్టక లోకానికి పరమ సీమణ్ణిగా కనిపిస్తున్నాను!" అన్నాడు మారుఫ్ విచారంగా.

"దీనికే ఇంత విచారించాలా?" అన్నది సుల్తానుకుమార్తె.

పెళ్ళి అయిన మర్నాడు సుల్తానుగారి నౌక ద్వారా, వడ్డించే కుర్రాడు మొదులుకొని వజీరుదాకా ప్రతి ఒక్కరికీ మారుఫ్ బట్టలు పెట్టి బంగారం బహూకరించాడు. ఈ దాని ధర్మాలు ఇరవై రోజులపాటు సాగాయి.

ఆ తరువాత సుల్తానుగారి ఖజానా ఖాళీ అయిపోయింది. అంతవరకు మారుఫ్ బిదారు జాడలేదు.

పజీరు సుల్తానుతో, “మహాప్రభూ, ఖజానా ఖాళీ అయింది. అల్లుడుగారి బిదారు వచ్చే సూచనలేదీ అంతవరకూ లేవు. ఏం చెయ్యాలి?” అన్నాడు.

సుల్తానుకు యీమాటలు వినిగానే కంకరైంది. “అవును, ఏం చెప్తాం?” అన్నాడాయన అదుర్తగా.

“ఈ పంచక్షణ్ణి నమ్మవద్దని ఆదివరకే చెప్పాను. నన్నడిగితే ఇతనికి బిదారే లేదంటాను. మిమ్మల్ని మోసగించి, చిల్లిగవ్వ

కూడా కట్టం ఇవ్వకుండా మీ కుమార్తెను పెళ్ళాడి, పైపెచ్చు మీ ఖజానా గుల్ల చేశాడు! ఈ పనికిమాలినవాణ్ణి అంకెంత కాలం సహించి చూస్తూ వూరుకోవటం? వెంటనే విడిది కగిన ప్రాయశ్చిత్తం చేయించండి!” అన్నాడు పజీరు.

“అతన్నిగురించి నిజం తెలిస్తే ఎంత బాగుండును!” అన్నాడు సుల్తాను నిస్పృహతో నిట్టూర్పుతూ.

“మహాప్రభూ, ధర్త రహస్యాలు భార్య వద్ద చాగవు. అతన్నిగురించి నిజం తెలుసుకునేటందుకు నన్నొక్కసారి మీ కుమార్తెతో మాట్లాడనిస్తారా?” అని ఆడిగాడు పజీరు.





సుల్తాను సమ్మతించాడు. ఒక తెర అడ్డం కట్టించినాక, సుల్తానుకుమార్తె వచ్చి తెర వెనక నిలబడింది. వజీరు ఇవకల నిలబడి, “అమ్మా, ఖజానా ఖాళీ అయింది. ఆ పుణ్యం కట్టుకున్నది మీదరై. ఆయనకు ఒక దివారున్నట్టు ఆ స్తమానం వింటూనే ఉన్నాం గాని ఆ దివారును కళ్ళచూసిన వారెవరూ లేరు. ఈ మారుఫ్ ఆనే మనిషినిగురించి మీ కేమి తెలుసు? ఆయన నమ్మదగిన వాడేనా? ఈ విషయాలు దయచేసి చెప్పాలి. ప్రభువువారితో సంప్రతించి వారి అనుమతితోనే నేను మిమ్మల్ని ఈ విధంగా ఆడుగుతున్నాను,” అన్నాడు.

“నాకు అంతులేని ముత్యాలూ, రత్నాలూ, అభరణాలూ ఇస్తానని ఆయన లోజూ నాతో అంటూ ఉంటారు. నేను కూడా ఇంకా వాటిని కళ్ళ చూడలేదు,” అన్నది సుల్తానుకుమార్తె.

“మహారాణీ, ఈ రహస్యం ఎమెటో మీ రివారే అడిగి తెలుసుకోండి. ఆ రహస్యం ఎవరికీ చెప్పనని ఆయనకు మాట ఇవ్వండి!” అన్నాడు వజీరు.

“అలాగే చెప్తాను” అన్నది సుల్తాను కుమార్తె.

ఆమె ఆ రాత్రి మారుఫ్తో, “మీరు నాతోనైనా నిజం చెప్పిఉండరాదా? మీకు



విదూరం, సరుకూ ఏమీ లేదని మా నాన్నకు తెలిసిపోయింది. ఆయన మిమ్మల్ని కలిసంగా కిక్కిస్తాడు. అసలు మీ సంగతి ఏమిటో చెప్పియ్యండి. విలయితే మీకు సహాయ పడుతాను," అన్నది.

మారుఫ్ ఏమీ చాచకుండా సుల్తానుకుమార్తెకు తన కథయాపత్తూ చెప్పాడు. అంతా విని ఆమె విరగబడి నవ్వింది. "ఇంత వచ్చిపోయిన నెనెన్నడూ వినలేదు. మీ రిక్కడ ఉంటే మానప్రాణాలు దక్కవు. వజీరూ, మా నాన్నా కలిసి మిమ్మల్ని పోత మారుస్తారు. నా దగ్గర యాభైవేల దీనారాలున్నాయి. అవి తీసుకుని ఇప్పుడే బయలు

దేరి దూరదేశం వెళ్ళిపోండి. అక్కడికి చేరాక మనిషిద్వారా మీ కేమం నాకు తెలియజేయండి!" అన్నదామె.

మారుఫ్ ఆ డబ్బు తీసుకుని, బానిసలు వేసుకునే దుస్తులు వేసుకుని, సుల్తానుగారి అశ్వశాలలో ఉన్న గుర్రాలలోకెల్లా మేలు బాతి గుర్రం ఎక్కి ఆ రాత్రి కోట నుంచి పరారీ అయిపోయాడు.

మర్నాడు ఉదయం సుల్తానుగారూ, వజీరూ కలుసుకుని సుల్తానుకుమార్తెను పిలిపించారు. ఆమె తెర వెనక కూచున్న తరవాత సుల్తానుగారు, "అమ్మా, నీ భర్తను గురించి ఏం తెలుసుకున్నావు?" అన్నాడు.



“తప్పదు మాటలు చెప్పినవాళ్ల నేళ్లు వదిపాతాయి!” అన్నది సుల్తానుకుమార్తె, ఎంతో కోపం సబిస్తూ.

“అదేమిటి?” అన్నాడు సుల్తాను.

“నిన్న రాత్రి నా భర్తకు ఎవరో ఒక ఉత్తరం తెచ్చి ఇచ్చారు. ఆ ఉత్తరాన్ని నేనే తీసుకుని చదివాను. నా భర్త బిడారులో ఉండే అయిదువందలమంది బానిసలూ ఆ ఉత్తరం రాయించి పంపారు. రెండువేల మంది ఎడారి బందిపోటు దొంగలు గుర్రాలెక్కివచ్చి బిడారుమీద చాడి చేశారట. హైరంగా యుద్ధం జరిగిందట. ఎంతో మంది బానిసలూ, ఎన్నో కంచరగాడివెలూ

చావటం జరిగిందట. బిడారు వచ్చి చేరటం ఇందుకే అలస్యమయింది. వెళ్లివేల దినాల సదుకు నష్టమయిందని తెలిసికూడా నా భర్త, అదేపాటి నష్టంలే అన్నారు. ఆయన అప్పటికప్పుడే గుర్రం ఎక్కి బయలుదేరి వెళ్లారు. స్వయంగా వెంటఉండి బిడారును మన నగరానికి తీసుకువస్తానన్నారు,” అన్నది సుల్తాను కుమార్తె.

ఈ మాటలు విని సుల్తాను పరమానందం చెందాడు. ఆయన వజీరుకేసి తిరిగి, “ఇక ఎన్నడూ నాకిలాటి అబద్ధాలు చెప్పకు. తెలియకపోతే నేరు మూసుకుని ఉరుకో!” అని మందలించాడు.





ఈ లోపుగా మారుఫ్ తన గుర్రంమీద ఎవారిమార్గం వట్టి వెళ్లాడు. అతని మనస్సు మాత్రం సుల్తానుకుమార్తెమీదే ఉంది. మధ్యాహ్నం అయేసరికి అతను ఒక గ్రామం సమీపానికి వచ్చాడు. అతనికి అకలి దహించుకు పోతున్నది.

సమీపంలో ఒక రైతు పొలందున్నతూ, మారుఫ్ ను చూసి, "దొరగారికి శుభం కలగాలి!" అన్నాడు. అతను మారుఫ్ ను చూసి పెద్ద రాజోద్యోగి అయి ఉంటాడనుకున్నాడు.

మారుఫ్ గుర్రం దిగి, "నువ్వెవరు, బాబూ? ఆ కనిపించే గ్రామంలో భోజనకాల ఉన్నదా?" అని అడిగాడు.

"ఈ పొలం నాదే, బాబూ! మాగ్రామం చాలా చిన్నది. ఇక్కడ భోజనకాల బుండవు. అయినా మీకెందుకువచ్చిన శ్రమ. మీరిక్కడే ఉండండి. నేనెంతికి వెళ్లి తమకు భోజనం చేయించి పట్టుకొస్తాను, ఆ తరువాత మీ దారిన మీరు పోదురుగాని!" అన్నాడు రైతు.

ఎంతసేపు చూసినా రైతు తిరిగి రాలేదు. తన మూలంగా వాడి పొలంపని నిలిచి పొయినందుకు విచారించి, మారుఫ్ తానే పొలంలోకి వెళ్లి, కాడి పట్ట దున్న సాగాడు.

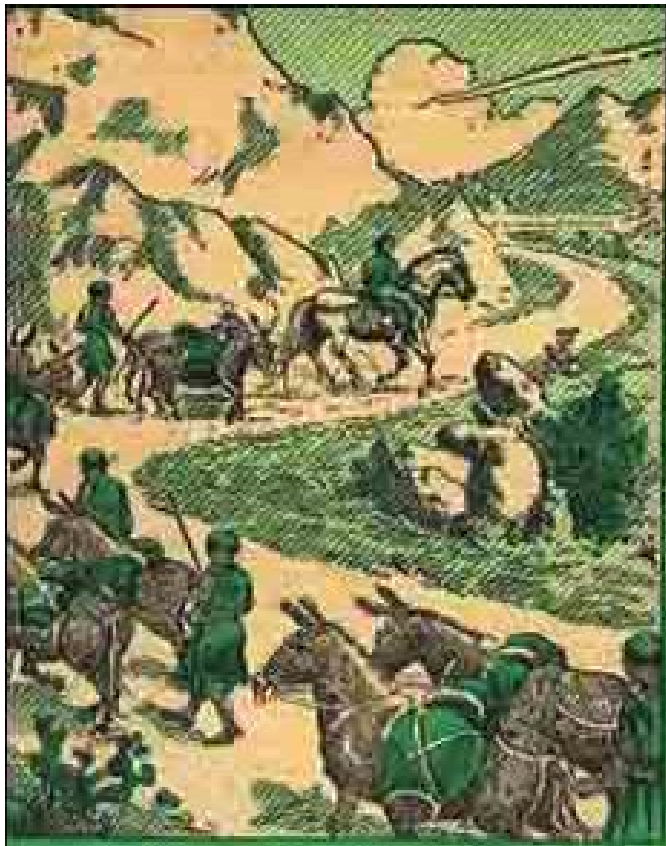
ఎద్దులు కొంతదూరం వెళ్లేసరికి నాగలికి విదో అడ్డం తగిలింది. ఎద్దులు ఎంత బలంగా లాగినా అది ముందుకు పోలేదు.

ఆ అడ్డం తగిలిన దేమిటో చూద్దామని మారుఫ్ వలుగుతో తవ్వి చూసేసరికి ఒక రాతిపలక కనిపించింది. అతను దాన్ని చూసి అశ్చర్యపడుతూ, తన బలమంతా వినియోగించి రాతిని పక్కకు తీశాడు. రాతి కింద ఒక నెలమాళిగా, అందులోకి దిగి మెట్లూ కనిపించాయి.

మారుఫ్ మెట్లు దిగి వెళ్లాడు. అడుగున ఒక నలుచదరమైన పెద్ద కొట్టం ఉన్నది. అందులో నాలుగు గదులున్నాయి. వాటిలో బంగారపు కుప్పలూ, ముత్యాలకుప్పలూ, రత్నాలకుప్పలూ ఉన్నాయి. ఎన్నో పండల







సంవత్సరాలక్రితం ఎవరో రాజులు తమ ధనాన్ని ఆ కొట్టంలో దాచుకున్నారు. తరవాత ఆ రాజ్యం పోయింది. ఆ ప్రాంతాన్ని ఎవారి ఆక్రమించింది.

మారుఫ్ తన అదృష్టాన్ని సమ్మలెక పోయాడు. అతను మళ్ళీ పైకివచ్చి, రాతిని యధాస్థానంలో పెట్టేసి, దానిపై మన్నుకప్పి, రైతుకోసం ఎదురుచూడసాగాడు.

కొద్దిసేపట్లోనే రైతు రకరకాల ఆహార పదార్థాలను తెచ్చి మారుఫ్ ముందు పెట్టి, “బాబూ, తమకోసం వ్రత్యేకంగా వంట చేయించే సరికి అలస్యమయింది, మన్నించండి!” అన్నాడు.

“ఏమోయ్, నువ్వు చాలా మంచివాడివిలాగా, తెలివిగలవాడివిలాగా కనబడుతున్నావు. నాదగ్గర యాభైవేల దీనారాలున్నాయి. వాటిని తీసుకుని ఈ పొలం నాకు వదిలెయ్యి. ఆ డబ్బుతో హాయిగా వర్తకం చేసుకో. పొలం చేసుకుంటే నీకేం వస్తుంది?” అన్నాడు.

రైతు అసందానికి మేరలేదు. మారుఫ్ అతనికి తనకు సుల్తానుకుమార్తె ఇచ్చిన డబ్బుంతా ఇచ్చేసి పొలం తనపేర పెట్టించుకున్నాడు. తరవాత అతను ఆ రైతు ఇంటినే కొంతకాలం ఉండి, దొరికిన కంచరగాడిద నల్లా కొనసాగాడు. చిన్నచిన్న చిడార్లు ఆ ప్రాంతంగా వస్తే వాటిని, వాటివెంట ఉన్న బానిసలతో నహా కొనసాగాడు.

ఒక నెలలోపల అతను అయిదువందల కంచరగాడిదలనూ, అయిదువందల బానిసలనూ కొన్నాడు. పొలంలో తనకు దొరికిన రత్నరాసులన్నిటినీ ఆ కంచరగాడిదల మీదికి ఎత్తించి, తిరిగి ఖతాన్ నగరానికి బయలుదేరాడు.

ఈలోపల ఆ నగరంలో సుల్తానుగారు చాలా ఆందోళన చెంది ఉన్నాడు. ఖజానా తాళి అయి నెల రోజులయింది. తన భర్త చిడారును తీసుకురావటానికి వెళ్లాడని

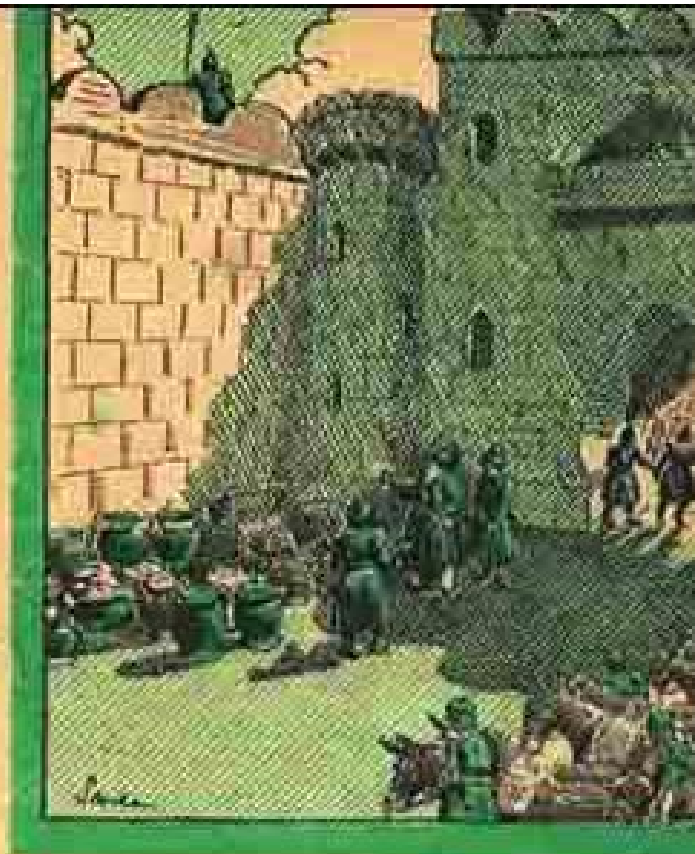
సుల్తానుకుమార్తె చెప్పింది. అతను తిరిగి పస్తాడని ధనం తెస్తాడని సుల్తాను ఏరోజు కారోజు అత్రంగా ఎదురు చూస్తున్నాడు.

అఖరుకు పజీరు, “మహాప్రభూ, మీ కుమార్తె చెప్పిన అబద్ధాలు నమ్మి మీరు నిష్కారణంగా భ్రమలో పడిపోతున్నారు. మీ అల్లుడుగారు వెళ్ళినది చివారును తెచ్చేటందుకు కాదు, తన ప్రాణం దక్కించుకునేటందుకు! అతనికి చివారెక్కడిది?” అన్నాడు ఈసడింపుగా.

సరిగా ఆ సమయానికే భటుడొకడు పరిగెత్తుకుంటూ వచ్చి, సుల్తాను గారికి సలాము చేసి, “మహాప్రభూ, అల్లుడుగారు తిరిగి వస్తున్నారు!” అన్నాడు.

సుల్తాను ముఖం విచ్చుకున్నది, పజీరు ముఖం ముడుచుకున్నది. మారుఫ్ వచ్చి సుల్తానను కొగలించుకుని, “నే నమకున్న చానికన్న చాలా ఎక్కువ నష్టమే బరిగింది. నా సొత్తులో కొద్దిభాగమే దక్కింది. చూతురు గాని రండి!” అంటూ సుల్తానను తన వెంట తీసుకువెళ్లాడు.

రాజభవనం ముందు అవరణలో మూటలన్నీ దింది ఉన్నాయి. వాటిని తెచ్చిన కంచరగాడిదలు ఒక పక్కగా నిలబడి ఉన్నాయి. ధనరాసులను చూడవచ్చిన



సగరంలోని వేలాది బనాన్ని భటులు దూరంగా ఉంచారు.

మారుఫ్ తెచ్చిన రత్నరాసులు చూడగానే సుల్తానుగారికి కళ్ళు చెదిరిపోయాయి. కొన్ని మూటలనిండా అచ్చగా పజ్రాలు, కొన్నిటిలో అచ్చగా వైడూర్యాలు, కొన్నిటిలో మరకతాలు, కొన్నిటిలో ఫుష్కరాగాలు, కొన్ని సంచులనిండా పొకకాయలంతేసి పెద్ద పెద్ద ముత్యాలు వున్నాయి!

“ఇదంతా నీ నరుకే?” అన్నాడు సుల్తాను అశ్చర్యంగా.

“దొంగలు నా చివారుమీద దాడిచేశారు గదా! అందువల్ల ఇంకా ఇంత నరుకు

పోయింది. పోయింది పోగా మిగిలినదంతా మనసొత్తే!" అన్నాడు మారుఫ్.

సుల్తాను తన వజీరుకేసి తిరిగి, "ఇవ్వు డేమంటావు?" అన్నాడు.

"మహాప్రభూ, ఇదంతా చూసి మోస పోకండి. ఇందులో ఏదీ మోసం ఉండే ఉంటుంది!" అన్నాడు వజీరు.

"ఈ ఏచుట్టు తీసుకుపోయి ఉరి తీయించండి!" అన్నాడు సుల్తాను తన భటులతో. వెంటనే వాళ్ళు వజీరును పెడరెక్కలు విరిచికట్టి రాక్కుపోయారు.

అప్పటికప్పుడే సుల్తాను మారుఫ్ ను తన వజీరుగానూ, తన తరవాత సుల్తాను గానూ ప్రకటించాడు.

మారుఫ్ బీడారు వచ్చి చేరినందుకు పెద్ద విందు అరిగింది. ఆ విందుకు సగరంలో ఉండే వర్తకులందరూ వచ్చారు. వారిలో అరికూడా ఉన్నాడు. మారుఫ్ అందరి వాకిలీ రెట్టంపుగా చెల్లించాడు.

"తమరి డబ్బు ఎక్కడికి పోదని మాకు తెలుసు. కాని మేము చిన్న వర్తకులం గనక ఎంతోకాలం అగలేక పోయాం!" అన్నారు వర్తకులు.

అరి ముఖానమటుకు కత్తివాటు వేస్తే నెత్తురుచుక్క లేడు. మారుఫ్ ఈ బీడారు, ఇరిత ధనమూ ఎక్కడనుండి తెచ్చాడో అరికి తెలియనే లేడు.

ఆ దేవిధంగా సుల్తానుకుమార్తెకూడా అశ్చర్యపడింది. "ఈ సొత్తంతా ఎక్కడిది? నా ప్రేమ వరికించటానికి అబద్ధమాడారా?" అన్నదామె తన భర్తతో.

మారుఫ్ ఆమెతో నిజం చెప్పేకాదు. ఆ తరవాత వారు చాలాకాలంపాటు సుఖంగా బతికి అనేకమంది పిల్లలను కన్నారు.

కొన్నేళ్ళ తరవాత మారుఫ్ మామగారు చనిపోయాడు. ఆ నాటినుండి మారుఫ్ ఖాతాన్ సగరానికి సుల్తానై చాలా ఎక్కు ధర్మంగా రాజ్యపాలన చేశాడు.

